

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)									
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
Ort/Lieu IDEM Land/Pays											
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise											
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date: 05.12.2023		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7									
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051519, 4051518, 4051520, 4051521											
AE8Z 7C604 A 2 Pallet E-Motor 1512 pcs CA6Z7515K 4 Pallet Lever Actuator 2 896 pcs AE8P 7H103 AA 2 Carton Output Speed Sensor Chart 288 pcs AE8Z 7G276 A 2 Carton Wiring Harness 17 pcs On 1 H-Pallet		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 1082 kg 541 kg 19 kg	12 Volume m3 Cubage m3							
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80018188		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			Targa : FT310RE <i>FR 24403</i> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes					
			Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				Euro-palette				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette				
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr.		National		Bilateral		EG		CEMT			



AF30A FORD BROWNSTOWN PARTS
REDISTRIBUTION CENTER
25555 PENNSYLVANIA ROAD
ROMULUS MI 48174
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4051521 / 12/04/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30025825 / 11/15/2022
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007657
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Salenbauch, Josef
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net) *13,4 kg*
Gross weight 6,861,545 KG Net weight 6.545 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500607100KDFO Wiring Harness Customer article number: AE8Z 7G276 A AE	17 PC	6,545 KG
900001	TRS-040000 Cardboard packaging No. 4	2 PC	6,855 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
 FORD Customer Service Division
 16800 Executive Plaza Drive
 DEARBORN MI 48126
 STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
 F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
 14231 WEST WARREN AVE.
 DEARBORN MI 48126

Ship-to address
 AF30A FORD BROWNSTOWN PARTS
 REDISTRIBUTION CENTER
 25555 PENNSYLVANIA ROAD
 ROMULUS MI 48174
 STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500120856 / 12/05/2023
 Services rendered: 12/05/2023
 Purch. ord. no.: SC 000000
 Purchase Date:
 Supplier's no.: CJ8NA
 Delivery no. / Date: 4051521 / 12/04/2023
 Order no. / Date: 30025825 / 11/15/2022
 Supplier Delivery Note: 0004051521
 Customer no.: 10007253
 Consignee: 30007657
 05 Service / Ersatzteil
 Our VAT-ID: IT04886850728
 Sales: Ullmann, Mike T.
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
 Email: mike.t.ullmann@magna.com

Loading station: YC

Invoice / Repeated Printout of 12/05/2023

Currency EUR

Weights (Gross/Net) *13.4 kg*
 Gross weight ~~6.861~~ 6.545 KG Net weight 6.545 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500607100KDFO		Wiring Harness				
	Customer material no. AE8Z 7G276 A						
		17 PC		22.01	EUR	1 PC	374.17
	Country of origin:		Utd.Arab Emir.				

Total items							374.17
Value Added Tax		0.000 %				374.17	0.00
			Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972				
Final amount							374.17
Final amount in local currency EUR							374.17

Discountable Amount							374.17
Terms of payment:	Up to 01/25/2024 without deduction						
Terms of delivery:	FCA MAGNA Bari						

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 i.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 855
 BIC EUR: BNLIITRR
 USD: Bank of America
 IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
 BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

MAGNA

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80018188



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W. Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	05.12.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Supplier DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80018188

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight	
4051519	CA6Z7515K	896	120	100	75	4	Pallet	1.388	
4051518	AE8Z7C604A	1512	120	80	100	2	Pallet	1.082	
4051520	AE8P7H103AA	288							
4051521	AE8Z 7G276 A	17							
			40	30	30	1	H-Pallet	19	
						Total	7	Units	2489 kg

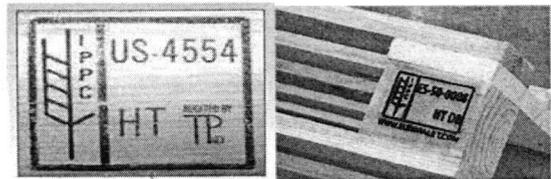
Dangerous goods? yes

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



 XX - 000
 YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.





PIANO DI CARICO N.
M202312-226

2023-12-05

Cliente Ford	Destinazione F201C (USA)	Trasportatore DSV	Targa	Punto di carico -
-----------------	-----------------------------	----------------------	-------	----------------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500165003KDFO E-Motor	2	✓		✓
2500189600KDFO Lever Actuator 2	4	✓		✓
2500607000KDFO Output Speed Sensor Chart 2500607100KDFO Wiring Harness chart B- car	1	✓		✓
	7	0	0	0

Note

Boepp
05112123